

# BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen  
Gemeinden des Amtes Bornhöved  
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

**Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99**

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2**



## Kinderfeuerwehr Löschfuchse Stocksee

**Feuerwehribiker spenden für die Löschfuchse**

Am Samstag, d. 25.01. begann der „Dienst“ der Löschfuchse einmal anders als sonst. Sie durften gleich zu Beginn einen Gast, nämlich Klaus Blöcker begrüßen. Klaus kam aber nicht einfach so vorbei, sondern hatte auch eine kleine Überraschung für die Löschfuchse dabei. Im Namen der Flaming-Stars Schleswig-Holstein überreichte Klaus den Kids eine Spende in Höhe von 100,- €. Die Flaming-Stars sind eine Interessengemeinschaft motorradfahrender Feuerwehrleute, die sich

neben dem gemeinsamen Hobby auch dem sozialeren Engagement verschrieben haben. Ein großes Dankeschön an Klaus und die Flaming-Stars Schleswig-Holstein sagen die Löschfuchse aus Stocksee. Das nächste Treffen der Löschfuchse findet am 15.02. um 10.30 Uhr am Gerätehaus statt. Wenn ihr Interesse habt, bei den Fuchsen mitzumachen, dann schaut gerne mal vorbei oder informiert euch auf [www.stocksee.de](http://www.stocksee.de)



## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 361 60

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Wohnmobilcenter  
am Wasserturm**

## Schleswig-Holsteinische Universitäts-gesellschaft – Sektion Trappenkamp/ Bornhöved

in Zusammenarbeit mit der VHS

**Prof. Dr. Oliver Auge  
Historisches Seminar, Regio-  
nalggeschichte mit Schwer-  
punkt Schleswig-Holstein der  
CAU**

## Sturmfluten in Nord- und Ostsee und das Ende der Stadt: Die Beispiele Vinetas und Rungholts

In Wassernähe zu leben, zu siedeln und zu wirtschaften, tut in vielerlei Hinsicht Not, ist aber auch stets ein gefährvolles Unterfangen, wie die schwere Sturmflut vom 20. auf den 21. Oktober 2023 eindrucksvoll unter Beweis stellte. Der bebilderte Vortrag wird diese Gefahren und ihre Folgen für die mittelalterlichen Städte Rungholt und Vineta beleuchten.

**Donnerstag, 13.02., 19:00 Uhr  
Bürgerhaus Nordsaal,  
Am Markt 3,  
24610 Trappenkamp  
Eintritt frei! Anmeldung erbeten:  
[ruediger.soltwedel@t-online.de](mailto:ruediger.soltwedel@t-online.de)  
[info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de](mailto:info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de)**

**AUTO DIENST**

**DIE MARKEN-  
WERKSTATT**

## Stefan Conrad

**Kfz-Meisterbetrieb**

- Reparaturen aller Art
- Reifen-service
- Unfallinstandsetzung
- Dekra / AU
- Klimaanlage-wartung /-desinfektion



**Arsenalstraße 10 • 24610 Trappenkamp • ☎ (0 43 23) 45 79**

**Jeden Montag Dekra-Prüfung von 13.00-14.30 Uhr**

**RESTAURANT**

## RHODOS

**GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN**

*Inh. Miriam Pappas*

**Unsere Öffnungszeiten:**

**Sonn- und Feiertage von 11.30-14.00 und 17.00-23.00 Uhr**

**Montag - Samstag von 17.00-23.00 Uhr**

**Dienstag ist Ruhetag**

**Wir freuen uns auf euch  
Familie Pappas**

**Bahnhofstr. 4 in 24326 Ascheberg • Tel. 0 45 26 / 309 609**

## Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp  
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27  
e-mail: [info@amt-bornhoeved.de](mailto:info@amt-bornhoeved.de) • [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de)

**Öffnungszeiten der Amtsverwaltung**  
Mo. 13.30-17.30 Uhr • Di. geschlossen • Mi. 8.30-12.00 Uhr • Do. 8.30-12.00 Uhr • Fr. 8.30-12.00 Uhr  
oder auch nach Vereinbarung - Sonderzeiten für Eheschließungen. Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr • Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr • Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.  
Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

**Amtsleiter: Sven Plucas ..... Tel. 90 77 - 0**  
**Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck ..... Tel. 90 77 - 96**

## Wichtige Rufnummern

<b>Notruf</b> ..... 1 10	<b>Notruf Wasserwerk</b> 91 98 10
<b>DRK-Sozialstation Bornhöved</b> ..... 65 51	<b>Sventana-Schule Gemeinschaftsschule</b> ..... 74 24
<b>AWO-Sozialstation Trpk.</b> ..... 41 42	<b>Grundschule</b> ..... 72 75
<b>Schiedsamt für Bornhöved</b>	<b>Richard-Hallmann-Schule:</b>
<b>Karin Hüls</b> ..... 65 41	Gablonzer Straße ..... 9 14-200
<b>Für Trappenkamp:</b>	<b>Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:</b>
<b>Jürgen Utermark</b> ..... 983 61 00	Grundschule ..... 9 14-300
<b>Vertreterin</b>	OGS ..... 9 14-400
<b>Christine Neumann</b> ..... 0176-56 84 69 08	Gablonzer Straße 42

**Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister,**  
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44,  
e-mail: [buergmeisterkrusebornhoeved@gmx.de](mailto:buergmeisterkrusebornhoeved@gmx.de)

**FamBüro-Beratungsz. Bornhöved** Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711  
**Öffnungszeiten Sekretariat:** Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr  
**Erziehungs- u. Familienberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Offene Sprechst.: Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustebblume  
**Pflegestützpunkt:** Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr  
**Suchtberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Am Markt 9c:  
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr  
**Schuldenberatung:** Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung  
**Servicebüro Kindertagespflege:** jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr  
**Schwangereberatung, Konfliktberatung:** nach Vereinbarung  
**Eltern- und Babysprechstunde:** jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr  
**Fachberatung gegen sex. Gewalt:** nach Vereinbarung  
**Behördenlotsen:** ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, [belo-segeberg@diakonie-ps.de](mailto:belo-segeberg@diakonie-ps.de)  
**Wohnungsnotlagenberatung:** offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr  
**Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c:** jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

**Gemeinde Trappenkamp** Bürgermeister Harald Krille - [www.trappenkamp.de](http://www.trappenkamp.de)  
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr ..... 91 41 16  
oder nach Vereinbarung ..... 91 41 16  
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18  
**Gemeindefürsorge Trappenkamp** (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)  
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17  
[www.gemeindefuersorge-trappenkamp.de](http://www.gemeindefuersorge-trappenkamp.de)  
**Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr.** ..... 01 72 - 9 73 33 35  
**Störungs- und Servicenummer Strom** ..... 04106 - 6489090  
**Jugendzentrum Trappenkamp** ..... 9 14-145  
**Gemeindebücherei Trappenkamp** ..... 9 14-143  
**Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten:** Mo. 09.00-12.00 Uhr  
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr  
**Kleiderkammer Trappenkamp** Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr ..... 0172-7189105  
**Sportzentrum Trappenkamp** ..... 2717  
**Flüchtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)**  
im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29  
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr • freitags 14.00 - 17.00 Uhr  
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)  
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

**Garantiert das passende Tor zu Ihrer Garage.**

Haben Sie gern stets freie Fahrt? Dann bietet sich ein automatischer Antrieb des neuen Garagentors an, der sich bequem vom Auto aus steuern lässt, z.B. via Handsender oder auch über Ihr Smartphone.

Kurt Starke GmbH  
Kuhberg 27, 24619 Bornhöved  
Tel.: 04323 - 64 54, Fax: 04323 - 61 19  
[info@starketischlerei.de](mailto:info@starketischlerei.de), [www.starketischlerei.de](http://www.starketischlerei.de)

Haben Sie gern stets freie Fahrt? Dann bietet sich ein automatischer Antrieb des neuen Garagentors an, der sich bequem vom Auto aus steuern lässt, z.B. via Handsender oder auch über Ihr Smartphone.

## Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage. Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

### Kurz und Knapp ...

aus Ihrer  
Amtsverwaltung

**ACHTUNG**, hier wurde leider eine falsche Frist veröffentlicht. Die Knickpflege darf nur in der gesetzlich vorgeschriebenen Frist vom 1. Oktober bis 28. Februar durchgeführt werden.

#### Fachgerechte Knickpflege

- Regelmäßiges Auf-den-Stock-setzen etwa alle 10-15 Jahre (nicht häufiger!) unter Schonung der Baumstubben und des Walles beim Einsatz von Großgeräten
- Abschneiden der Gehölze eine Hand breit über dem Boden oder dicht über dem Stockausschlag
- Entfernen des Schnittgutes vom Knickwall
- Stehenlassen von Überhältern in ca. 40-50 m Abstand
- **Knickpflege nur in der gesetzlich vorgeschriebenen Frist vom 1. Oktober bis 28. Februar (Schutz der Brutvögel)**
- Pflege des Knickwalles nach dem Auf-den-Stock-setzen
- Abschnittsweises Knicken, kein großräumiger „Kahlschlag“

### EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung der Gemeindevertretung  
der Gemeinde Schmalensee**

**Donnerstag, 20.02.2025 um 19:30 Uhr**

**Gemeindsaal, Dorfstr. 13, 24638 Schmalensee**

#### Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 15.01.2025
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
7. Erlass einer Satzung der Gemeinde Schmalensee zur Nahwärmeversorgung im Gebiet des Bebauungsplanes Nr. 8 "Östlich der Dorfstraße, nördlich der Damsdorfer Straße, nördlich der Straße Am Ringreiterplatz, westlich des Grasweges, Flurstück 74, teilweise Flurstück 75, Flur 4 sowie teilweise die Flurstücke 33/1 und 232/33, alle Flur 8 der Gemarkung Schmalensee" (Nahwärmeversorgungssatzung)
8. Bebauungsplan Nr. 8, 1. Bauabschnitt für das Gebiet "Östlich der Dorfstraße, nördlich der Damsdorfer Straße, nördlich der Straße Am Ringreiterplatz, westlich des Grasweges, Flurstück 74, teilweise Flurstück 75 sowie teilweise Flurstücke 33/1 und 232/33, Flur 8 in der Gemarkung Schmalensee"
  - a) Erneute Abwägung über im vorangegangenen Beteiligungsverfahren eingegangenen Stellungnahmen
  - b) Aufhebung des Satzungsbeschlusses vom 04.09.2024 und erneuter Satzungsbeschluss mit geänderter Begründung
9. Unterhaltung Regenrückhaltebecken
10. Beratung und Beschluss zum Haushaltsplan 2025 der KiTa Schmalensee
11. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
12. Verschiedenes

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

13. Befristete Niederschlagung

#### öffentlich

14. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse  
**gez. Dirk Griese, Bürgermeister**

### EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Bau- und Weegausschusses der Gemeinde Tarbek**

**Mittwoch, 19.02.2025 um 19:30 Uhr**

**Feuerwehrhaus, 24619 Tarbek**

#### Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 18.10.2023
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit
6. Erneuerung der Verkehrszeichen
7. Beratung und ggf. Beschluss über die Fahrbahnsanierung im Alt-Erfrader Weg
8. Beratung und ggf. Beschluss über die Unterhaltungsarbeiten an der Bankette im Alt-Erfrader Weg
9. Beratung und ggf. Beschluss über den Einbau von Rasengittersteinen im Kreuzungsbereich Trappenkamper Weg/Alt-Erfrader Weg/Bahnhofstraße
10. Beratung und ggf. Beschluss über die Elektroinstallationsarbeiten im Feuerwehrgebäude
11. Beratung und ggf. Beschluss über die künftige Entwässerung des Feuerwehrgebäudes
12. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

**gez. Thomas Endelmann, Vorsitzender**

## Reitgemeinschaft Katenlandshof Bornhöved e.V.

### Einladung

zur Jugendvollversammlung und  
**Jahreshauptversammlung 2025**

Der Vorstand der Reitgemeinschaft Katenlandshof Bornhöved e.V. lädt hiermit alle Jugendlichen zu der Jugendvollversammlung und alle Mitglieder zu der Jahreshauptversammlung am

**Freitag, den 21.02.2025  
um 19:30 Uhr  
auf dem Katenlandshof  
in Bornhöved ein.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2024
3. Jahresbericht und Kassenbericht
4. Entlastung des Vorstandes
5. Wahl des Jugendwartes
6. Veranstaltungsplanung
7. Verschiedenes und Diskussion

Anträge zur Tagesordnung müssen dem Vorstand bis zum **17.02.2025** schriftlich vorliegen.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

*Der Vorstand*

## Reitsport- gemeinschaft Schmalensee

### Einladung zur Jahres- hauptversammlung

Hiermit laden wir Euch recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung der RSG Schmalensee e. V. am **01.03.2025 um 18.00 Uhr** im Gasthof Voss, Dorfstr. 13 in Schmalensee ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung durch die Vereinsvorsitzende, Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Änderungswünsche der Tagesordnung
3. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2024 (Das Protokoll liegt vor Beginn der Jahreshauptversammlung aus)
4. Berichte
  1. 1. Vorsitzende
  2. Kassenbericht der Kassenwartin
  3. Kassenprüfungsbericht
5. Entlastung des Vorstandes
6. Haushalt 2025
7. Anpassung der Mitgliedsbeiträge zum 01.01.2026 (Die hierfür anzupassende Finanzordnung wird an die Vereinsmitglieder versendet.)
8. Wahlen
  1. 1. Vorsitzende(r)
  2. Kassenwart(in)
  3. Kassenprüfer(in)
9. Aktivitäten 2025
  1. Kreis- und Landesturnier
  2. Lehrgänge
  3. Bingo
  4. Sonstige Aktivitäten
10. Verschiedenes/ Sonstiges

Beim Tagesordnungspunkt 7 werden wir über die Anpassung der Mitgliedsbeiträge zum 01.01.2026 sprechen. Die Vereinsmitglieder erhalten zuvor eine Übersicht über die geplanten Änderungen. Für Anregungen und Ideen von Eurer Seite sind wir dankbar und nehmen diese gerne unter dem Tagesordnungspunkt „Verschiedenes/ Sonstiges“ auf.  
*Euer Vorstand*



## Motorsportclub Bornhöved

### MSC Bornhöved e.V. im ADAC

Am **Samstag, den 01.02.** wurde - im Rahmen der Motorsportgala des ADAC - Andreas Stave für seine ehrenamtlichen Tätigkeiten im Motorsportclub Bornhöved e.V. im ADAC die Ewald-Kroth-Medaille in Gold verliehen.

Es begann 1986 mit dem Besuch des Traktor Pulling in Jübek und der Rallye Baltic zusammen mit seinem Vater.

Als Schüler hat er bereits beim PKW-Turniersport geholfen und von 2000 bis 2016 selbst daran teilgenommen.

Seit 2003 ist Andreas Stave Mitglied im MSC und hat zuerst als stellvertretender Sportleiter und seit 2018 als Sportleiter 23 Findigkeitsfahrten und 11 Oldtimerausfahrten ausgearbeitet.

Bei anderen Motorsportclubs hat er an Orientierungsfahrten teilgenommen und war als Kontroll- oder Streckenposten im Einsatz. Auf Leihkartbahnen hat Andreas Stave von 2002 bis heute über 7000 km zurückgelegt.



## Gemeinde Bornhöved



### Rückblick auf den Neujahrsempfang in Bornhöved

Am 19. Januar 2025 fand in Bornhöved der traditionelle Neujahrsempfang statt, der in diesem Jahr gut besucht war. Die Veranstaltung bot den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, das neue Jahr gemeinsam zu begrüßen und auf die vergangenen Monate zurückzublicken. Die musikalische Begleitung übernahm die Gruppe "Sing Your Soul", Meike Salzmann & Ulrich Lehna, die mit ihren einfühlsamen Klängen für eine angenehme Atmosphäre sorgten. Die Gäste wurden mit einem Sekt, begrüßt, der von köstlichem Kaffee und frisch zubereiteten Schnitten begleitet wurde.

Letztere wurden liebevoll von Frau Ehlers und ihrem Team zubereitet und fand großen Anklang bei den Anwesenden. Der Bürgermeister hielt eine Ansprache, in der er auf die Ereignisse des Jahres 2024 zurückblickte und die Herausforderungen sowie Erfolge der Gemeinde zurückblickte. Zudem gab er einen Einblick in die Pläne und Vorhaben für das Jahr 2025, die die Entwicklung von Bornhöved weiter vorantreiben sollen. Im Anschluss konnten die anwesenden Gäste dem Bürgermeister Fragen

stellen, die Sie bewegten. Hiervon wurde reger Gebrauch gemacht. Ein besonderer Höhepunkt des Tages war die Ehrung mit dem Bornhöved Quader für zwei engagierte Bürger. Benjamin Dammann wurde für seinen unermüdeten Einsatz beim Müllsammeln in der Gemeinde ausgezeichnet. Seine Initiative hat nicht nur zur Sauberkeit in Bornhöved beigetragen, sondern vielleicht auch andere dazu inspiriert, sich aktiv für die Umwelt einzusetzen. Zudem wurde Jan Philipp Krawczyk für seine Verdienste um den TSV Quellenhaupte Bornhöved geehrt, wo er sich mit viel Leidenschaft und Engagement für den Sport und die Gemeinschaft einsetzt und Bornhöved weit über unsere Grenzen bekannt macht. Insgesamt war der Neujahrsempfang eine gelungene Veranstaltung, der die Verbundenheit der Bürgerinnen und Bürger von Bornhöved stärkte und einen positiven Ausblick auf das kommende Jahr bot.

Mein Dank geht nochmals an alle Helferinnen und Helfer für ihre tatkräftige Unterstützung.



# Gemeinde Trappenkamp

Der Bürgermeister informiert!



## Erster Neujahrsempfang für Kinder und Jugendliche am 20.02.2025 in Trappenkamp

Nachdem sich die Erwachsenen bereits im Januar zum Neujahrsempfang im Bürgersaal getroffen haben, lädt Bürgermeister Harald Krille nun erstmalig zum **Jahresstart Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche in den Veranstaltungsraum des ehemaligen Feuerwehrgebäudes am Ostlandplatz am 20.2.2025 von 16.00-18.00 Uhr** zu einem Empfang ein. Gemeinsam mit Norbert Frank (Jugendzentrum), Danny Krille (Leiter OGS) und Carmen Kech (Amt Bornhöved) möchte Herr Krille sich bei Pizza, Snacks und Softdrinks mit euch über aktuelle Trappenkamper Themen aus-

tauschen. Hierbei habt ihr die Gelegenheit eure Wünsche für den Ort, was euch gefällt und was verbessert werden sollte, direkt mitzuteilen. Außerdem informieren wir euch, über die diesjährigen Planungen der Gemeinde. Die Teilnahme und die Verpflegung sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Bei Fragen könnt ihr (oder eure Eltern) euch gerne beim Amt Bornhöved an Carmen Kech (Tel. 04323/9077 68 oder [carmen.kech@amt-bornhoeved.de](mailto:carmen.kech@amt-bornhoeved.de)) wenden. Kommt vorbei! Wir freuen uns auf euch!

## SOVD Sozialverband Deutschland Ortsverband Bornhöved

ehemals Reichsbund

Der SoVD Bornhöved startet am **23.03.** einen Tagesausflug nach Dithmarschen. Die Fahrt führt uns über Nebenstraßen nach Lunden, dort ist für uns ein Dithmarscherbüffet bestellt, auf der Rückfahrt kehren wir in einem Landgasthof zum Kaffee trinken ein. Der Fahrpreis beträgt 70 Euro/Person, darin enthalten ist, die Busfahrt, 1 Begrüßungsschnaps, Mittagessen, Kaffee und Kuchen. Die Fahrt wird begleitet durch Michael Hinz. Abfahrt. 8.15 Uhr Schule, 8.20 Uhr Segeberger Landstraße, 8.25 Uhr Silgenbargen, 8.30 Uhr Aldi. Wir hoffen auf rege Beteiligung, Anmeldungen bitte bei Birgit Gerner unter der Telefonnummer 04323/900565 ab 17.00 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen.

# Taxiruf Matzen

Rund um die Uhr.

Ob Krankentransporte – Dialysefahrten – Rollstuhltransporte – Fernfahrten – Flughafentransfer – Einkaufsfahrten

**Stolpe (04326) 2444**

## SOVD Sozialverband Deutschland Ortsverband Rickling-Trappenkamp

ehemals Reichsbund

### Termine

Im Februar 2025 finden die Spielesachmittage des Ortsverbandes Rickling/Trappenkamp am Donnerstag, den 13.2. in Rickling im Café Abakus und am Montag, den 24.2. im Café Friedrich in Trappenkamp statt. Der Beginn ist jeweils um 15 Uhr, es wird Kaffee und ein Stück Kuchen gereicht.

## Kath. Kirchengemeinde St. Josef

Katholische Kirchengemeinde St. Josef, Sudetenplatz 15, 24610 Trappenkamp  
Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564  
mittwochs 15:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Pfarrer Peter Wohs  
Tel.: 04321-42589  
**Sonntag, 16.02.**  
09:00 Uhr Eucharistiefeier  
Kollekte: Stromkosten in unseren Gemeinden

## Die VHS informiert...

Nur wer Mitglied unserer Volkshochschule ist (Jahresbeitrag 15,60 €) kann sich zu allen Kursen und Vorträgen gerne per Email oder telefonisch (Anrufbeantworter in den Ferien) anmelden.

**R3 3.0148 Aerial Yoga - kniehoch!**  
AWO Familienzentrum, Kita "Pustelblume", Königsberger Str. 6, Trappenkamp  
Sa, 22. Februar 2025, 15 - 17 Uhr  
Dozentin: Anja Schöneck  
Gebühr: 25,00 €

Bürgerhaus, Nordsaal, Am Markt 3, Trappenkamp  
Mo, 24. Februar 2025, 19 - 21 Uhr  
Referent: Karl Heinrich Pohl  
gebührenfrei  
In Zusammenarbeit mit der Schleswig-Holsteinischen Universitätsgesellschaft Sektion Trappenkamp/Bornhöved.

**Anmeldungen bis zum 13.03.25!**  
**R2 2.111 "Vom Knipsen zum Fotografieren"**

**R5 5.014 Excel - Grundlagen**  
vhs Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp  
Mo - Do, 3. März 2025 - 6. März 2025, 9 - 12 Uhr, 4 x  
Dozent: Gerd Lienau  
Gebühr: 72,00 €

vhs Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp  
Sa, ab 29. März 2025, 9 - 16 Uhr, 2 x, Dozent: Jens Kummerfeldt  
Gebühr: 72,00 €  
Voraussetzungen: Digitale Kamera nebst Bedienungsanleitung! (Bridge, System oder Spiegelreflexkamera; kein Smartphone, keine Kompaktkamera)  
Termine: Samstag und Sonntag, jeweils 9-12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

**R5 5.015 Fotobuch selbst erstellen**  
Altes Amt, Lindenstr. 5, Bornhöved  
Mo, ab 10. März 2025, 9 - 12 Uhr, 2 x, Dozent: Gerd Lienau  
Gebühr: 36,00 €  
Die Teilnehmer/innen sollten digitale Fotos auf einem USB-Stick mitbringen.

**R1 1.023 Der politische Rechtsradikalismus: Eine Gefahr für unsere Demokratie?**



## Gemeindebücherei Trappenkamp

### Bücherflohmärkte

Mit kleinen Umbau- und Umräumarbeiten haben wir das Jahr begonnen und werden diese immer mal wieder fortsetzen. Da wir ordentlich Platz in unseren Regalen brauchen, haben wir in allen Bereichen Bücher, Zeitschriften, Hörbücher und DVDs mit Schönheitsfehlern durch gute Nutzung sowie ein paar Regalhüter aussortiert. Diese Titel warten auf eine zweite Runde - vielleicht bei Ihnen? Zu kleinen Preisen (0,50 €/Stück) geben wir die aussortierten Medien während unserer Öffnungszeiten ab: **Mo. 9-12 & 15-17; Di. & Do. 10-13 & 15-18**

## Kinderfasching von JUZ und TVT am 1. März

Am Sonnabend, den 1. März, findet im Bürgerhaus Trappenkamp ab 15:00 Uhr bis 17:30 für Kinder im Alter von 4-11 Jahren der beliebte Kinderfasching statt. Es wird ein abwechslungsreiches Programm geboten: Polonäse, die Reise nach Jerusalem, tolle Tombola Preise, Bonbonregen, DJ Kleini, u.v.m. Außerdem wird für Sie in der Cafeteria eine Vielfalt an selbstgebackenen Kuchen- und gegebenenfalls Tortenspezialitäten, Brezel, Pizzen etc. bereitstehen. Der Eintritt ist in diesem Jahr frei. Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen. Kontakt unter 0174 1989086

## LandFrauenVerein Bornhöved und Umgebung e.V.

### Gemeinschaft und Engagement im Fokus – Erfolgreiche Jahreshauptversammlung der LandFrauen

Die 1. Vorsitzende Sigrd Niels-Rönnau begrüßte die 75 stimmberechtigten Mitglieder. Sie eröffnete die Versammlung mit einem Dank an alle Mitglieder, die sich aktiv für das Vereinsleben engagieren. Besonders hervorgehoben wurden die vielen helfenden Hände, die Veranstaltungen mitgestalten, sowie die fleißigen Kuchenbäckerinnen. Nach der einstimmigen Genehmigung des Protokolls der letzten Versammlung folgte ein Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr mit 17 Veranstaltungen. Der Verein hat aktuell 185 Mitglieder. Die Schriftführerin Margret Tensfeldt präsentierte die Highlights des Jahres und die Kassenwartin Helma Horn berichtete über die Finanzlage. Die Kassenprüfung durch Elke Görner und Manuela Rose bestätigte eine ordnungsgemäße Führung der Kasse, sodass der Vorstand einstimmig entlastet wurde. Ein besonderer Moment der Versammlung war die Verabschiedung langjähriger Ortsvertrauensdamen, die mit Blumensträußen und einem Regenschirm geehrt wurden. Mit beeindruckenden 50 Jahren Engagement wurde Elegra Thies verabschiedet, ebenso wie Elfriede Doose (38 Jahre) und Elfriede Suhr (über 50 Jahre). Als Nachfolgerinnen wurden neue Ortsvertrauensdamen für Blunk

Wiebke Bock, Gönnebek Hilde Semerak und Schmalensee Waltraud Detlof gewählt. Die neue Kassenprüferin ist Ulrike Bull. In diesem Jahr warten wieder spannende Veranstaltungen und gemeinsame Fahrten, unter anderem zum Gut Immenhof in Malente, nach Schwerin, zum Herbstmarkt in Molfsee, zum Weihnachtsmarkt in Tondern und das Konzert Rock op Platt in Bornhöved. Zudem blickte die 1. Vorsitzende bereits auf das Jahr 2026 voraus, in dem das 75-jährige Bestehen des Vereins gefeiert wird. Die diesjährige Spende geht an die Kieler Brustkrebs Sprossen e.V. Ein besonderes Anliegen der LandFrauen bleibt die Unterstützung von Frauen in Gesundheitsfragen – dank ihres unermüdlichen Einsatzes übernehmen Krankenkassen die Mammografie-Kosten bis zum 75. Lebensjahr. Zudem wird ein neuer Aufkleber eingeführt, mit dem Firmen, die den Verein unterstützen, sichtbar gemacht werden. Torten dürfen weiterhin gebacken und verkauft werden. Kristina Manke berichtete über den Tanzkurs in Tensfeld, der jeden 2. Dienstag im Monat stattfindet. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.



## Richard-Hallmann-Schule

### Einladung zum Tag der Offenen Tür

Die Richard-Hallmann-Schule lädt alle interessierten Viertklässler und ihre Eltern herzlich zum Tag der Offenen Tür am **28. Februar 2025 von 16:00 bis 19:00 Uhr** ein. An diesem Nachmittag bietet sich eine schöne Gelegenheit, unsere Schule in ihrer ganzen Vielfalt und ihrem Konzept kennenzulernen. Schüler, Eltern und das gesamte Kollegium freuen sich darauf, Einblicke in den Schulalltag und in einzelne Fächer zu geben sowie zahlreiche spannende Projekte und Aktivitäten vorzustellen. **Es erwarten Sie unter anderem:**

- Geführte Rundgänge durch das Schulgebäude
- Mitmachaktionen in verschiedenen Fachbereichen
- Präsentationen von Schülerprojekten
- Informationen zu unseren Bildungsangeboten und Fördermöglichkeiten
- Persönliche Gespräche mit Lehrkräften und der Schulleitung

Für jüngere Geschwisterkinder wird eine Betreuung angeboten, sodass die Eltern mit ihren „Gro-

ßen“ bei Bedarf alleine die Richard-Hallmann-Schule erkunden können. Die Gelegenheit zur Anmeldung für den neuen 5. Jahrgang besteht vom 03.03. bis zum 12.03.2025 in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie jeweils am Montag, den 03.03.2025 und 10.03.2025, zusätzlich von 14.00 bis 17.00 Uhr. Bitte reservieren Sie sich einen Termin über unsere Homepage. Mit allen Anmeldenden wird durch die Schulleiterin oder den Stufenleiter ein persönliches Gespräch geführt. Bitte bringen Sie zur Anmeldung im Sekretariat den Anmeldeschein im Original sowie Kopien der Geburtsurkunde, des Halbjahreszeugnisses, des Entwicklungsberichtes, ggf. des Lernplans und der Legasthenie-Anerkennung mit. **Bitte denken Sie auch an den Impfpass oder die Bescheinigung über den Masernschutz.** Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter: <https://rhrs-trappenkamp.de>  
E-Mail: [richard-hallmannschule.trappenkamp@schule.lan-dsh.de](mailto:richard-hallmannschule.trappenkamp@schule.lan-dsh.de)



Ev.-Luth.  
Friedenskirche  
Trappenkamp

**Herzliche Einladung** zu unserem Gottesdienst am 16.02.2025 um 10 Uhr in unserer Friedenskirche mit Lektor Peter Bösebeck und Evelyn Henschel. Die Kollekte ist bestimmt für unsere Kirchenmusik. Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 16 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ trifft sich zur Probe immer freitags um 19:30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen.

Der Seniorenkreis trifft sich wieder am 19.02. um 14.30 Uhr. Eine Mitarbeiterin unserer Friesenapotheke wird über die richtige Einnahme von Medikamenten berichten, deren Lagerung und vieles mehr.

Die Bastelgruppe findet zurzeit leider nicht statt.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Unser Pastor Herr Claus Linse ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 0151-65415927



Neuapostolische  
Kirche

**Sonntag, 16.02.**  
10:00 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch, 19.02.**  
Kein Gottesdienst



**Verschönerungs-  
und Vogel-  
schießerverein  
Schmalensee e.V.**

**Fasching in Schmalensee**

Am **Samstag, den 22. Februar ab 14 Uhr** feiern wir **Kinderfasching** im Gasthof Voß. Hierzu laden wir alle Kinder von Nah und Fern sowie natürlich alle Eltern, Großeltern, Freunde und Bekannte herzlich ein. Für das leibliche Wohl, Musik und Unterhaltung ist gesorgt. Also, verkleidet Euch und kommt mit viel guter Laune nach Schmalensee zum Fasching. Wir freuen uns auf Euch! Der Eintritt für Kinder beträgt 5€, Erwachsene kommen kostenlos rein.

Um 10:00 Uhr beginnen wir den Saal zu schmücken. Alle fleißigen Helfer sind herzlich willkommen.

**A.H.K.** auch von privat  
Recyclinghof Tensfeld  
Containerdienst für:  
Sand-Kies-Recycling  
Hohl-Späne  
Info@ahk-container.de  
www.ahk-container.de  
Kontakt  
04557-981499 0  
Ortsangebote:  
Mo.-Fr. 7-18 Uhr, jeden 1. Sa. im Monat 7-12 Uhr

**LandFrauen Verein  
Bornhöved  
und Umgebung e.V.**

**Frauenfrühstück**

Am **Samstag, den 1. März um 09:30 Uhr** findet das Frauenfrühstück im Gasthof Voß in Schmalensee statt.

Ein reichhaltiges Frühstücksbuffet wartet auf uns.

Wir freuen uns auf viele nette Gespräche und lassen es uns gut gehen.

Bitte meldet euch bis zum 22. Februar bei Margret Tensfeld an. Telefon 04323-6394 oder per WhatsApp.

## Schleswig-Holsteinischer Heimatbund – Ortsverein Bornhöved und Umgebung –

**Heimatverein eröffnet die Saison**

Mit einem Bildervortrag startet der Ortsverein Bornhöved im SHHB in eine neue Saison. Norbert von der Stein hat aus dem reichhaltigen Fundus des Bildmaterials, das ihm Bornhövederinnen und Bornhöveder zugänglich gemacht haben, eine besondere Auswahl getroffen, die Personen und ihr Tun in den Vordergrund rücken. Präsentiert werden soll der **Bildervortrag am Samstag, 22. Februar, um 15.30 Uhr** im (barrierefreien) Martin-Luther-Haus. Es handelt sich um eine

öffentliche Veranstaltung, für die den Mitgliedern separate Einladungen zugegangen sind, und für die es der Anmeldung bedarf, da Kaffee und Kuchen – gegen Spenden – gereicht werden sollen. Um gut planen zu können bittet der Verein um **Anmeldung bis 16. Februar** bei Norbert von der Stein (Tel. 04323-9819290, E-Mail [nvdstein@web.de](mailto:nvdstein@web.de)). Wir freuen uns Ihre Teilnahme und einen regen Austausch.



**TSV  
Quellenhaupt**  
[www.tsvquellenhaupt.de](http://www.tsvquellenhaupt.de)

**Einladung zur Jahres-  
hauptversammlung**

am **07.03.2025 um 19:30 Uhr**  
im **Sportlerheim, Schulstr. 5,  
Bornhöved**

**Tagesordnung**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls der JHV 2024
5. Ehrungen
6. Bericht des Vorstandes
7. Bericht des Finanzvorstands
8. Bericht der Kassenprüfung
9. Entlastung des Vorstands
10. Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2025
11. Wahlen
  - a. 1. Vorsitzende/r
  - b. Finanzvorstand
  - c. Kassenprüfer/in
  - d. Mitglied für den Ehrenrat
12. Anträge
13. Grußworte der Gäste
14. Verschiedenes

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen der Mitglieder und bitten darum, Anträge bis zum **21.02.2025** beim Vorstand einzureichen.



FAHRSCHULE BORNHÖVED Waldstraße 3 21007 Bornhöved Telefon: 043 23 - 98 98 100 Telefax: 043 23 - 98 98 100	<b>M</b> MOTORRAD-LEHRER FACHSCHAFT MOTORRAD MOTORRAD-LEHRER 21007 Bornhöved Telefon: 043 23 - 98 98 100 Telefax: 043 23 - 98 98 100 E-Mail: <a href="mailto:lehrgaenger@motorrad.de">lehrgaenger@motorrad.de</a>
FAHRSCHULE BORNHÖVED Waldstraße 3 21007 Bornhöved Telefon: 043 23 - 98 98 100 Telefax: 043 23 - 98 98 100 E-Mail: <a href="mailto:lehrgaenger@motorrad.de">lehrgaenger@motorrad.de</a>	<b>MOTORRAD-LEHRER FACHSCHAFT MOTORRAD MOTORRAD-LEHRER 21007 Bornhöved Telefon: 043 23 - 98 98 100 Telefax: 043 23 - 98 98 100 E-Mail: <a href="mailto:lehrgaenger@motorrad.de">lehrgaenger@motorrad.de</a></b>



**Einladung Skat- und  
Knobelabend**

Am **Freitag, den 21.02. um 19:30 Uhr** veranstaltet die Feuerwehr Gönnebek wieder ihren Skat- und Knobelabend.

Hierzu möchten wir alle Gönnebeker recht herzlich in „Uns Dörphuus“ einladen.

Startgeld 10 €. Für das Leibliche Wohl ist gesorgt.

Auch in diesem Jahr gilt wieder vom ersten Preis bis zum Trostpreis: Wer mitmacht gewinnt.

## Günnebeker Plattsnacker im Gönnebeker Bürgerverein

**Gemeinschaft erleben**

Olaf Weddern ut Kleen Kummerfeld vertelt un wiest uns „Handgefertigte Gebrauchsgegenstände aus der Nachkriegszeit“. He is Buchautor, Historiker un Sammler. De vun Privatpersonen umbaut Gegenstände stammt meist all ut sien private Sammlung. Los geht dat an'n **Dienstag, 11. Februar 2025, um Klock 15** mit Koffie un lecker Koocken, in uns Dörphuus in Rotbüschenkamp in Günnebek. Dormit all Koffie un Koocken geneeten köönt, bitt we üm Anmelden, telefonisch orer WhatsApp bi Meike ünner 01516 – 2952775.

„De Omaklapp“: Schnelle Pointen und schlagfertige Charaktere erlebten 40 Günnebeker Plattsnacker, sowie weitere rund 110 Gäste, bei der plattdeutschen Komödie im Damsdorfer Dorfhaus.

Für die Damsdorfer Theatergruppe war der Einakter die zweite und letzte Aufführung in diesem Jahr. Zum Inhalt: Alles dreht sich um eine Babyklappe, die plötzlich Alarm gibt. Zwei Krankenschwestern finden in der Klappe, statt einem Baby, eine mit dem Kopf eingeklemmte, schimpfende Oma, die nicht weiß, wie sie in diese Lage gekommen ist.

Foto: Die Günnebeker Plattsnacker bedanke sich mit einem Erinnerungsblatt bei den Laienspielern der Damsdorfer Theatergruppe. Foto: H. Claaßen



[meine-vrbank.de](http://meine-vrbank.de)

**Mit VR Wachstums-Sparen  
zum Zinssprung.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**VR Wachstums-Sparen**

- » **Anlagebetrag ab 5.000,- Euro**
- » **Laufzeit bis zu 5 Jahren**
- » **Staffelzins von 1,40% bis 2,15% p.a. (Angebot freibleibend)**
- » **Befristetes Angebot bis 18.02.2025**

04321 9321 0  
[info@meine-vrbank.de](mailto:info@meine-vrbank.de)

VR Bank  
zwischen den Meeren